

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 49-50 (1932)

**Heft:** 40

**Rubrik:** Submissions-Anzeiger

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

daher gewiß vielen Erziehern und Familienvätern willkommen sein.

Einer Anregung von Erziehern Folge leistend, hat die Kommission für Lehrlingswesen des Schweizerischen Gewerbeverbandes unter Mitwirkung erfahrener Fachleute eine „Wegleitung“ für Eltern, Schul- und Waisenbehörden herausgegeben. Diese Flugschrift, betitelt „Die Wahl eines gewerblichen Berufes“, bildet das erste Heft der bei Büchler & Co. in Bern erscheinenden „Schweizer Gewerbebibliothek“. Sie ist von Schul- und Waisenbehörden, Lehrern und Erziehern sehr gut aufgenommen und zahlreich verbreitet worden, so daß in kürzester Frist eine 9. Auflage und eine 6. Auflage der Ausgabe in französischer Sprache notwendig wurde. Preis 50 Rp. (in Partien von 10 Exemplaren zu 25 Rp.).

Die Schrift sei allen Eltern, Erziehern und Schulkommissionen zur Anschaffung und allseitigen Verbreitung bestens empfohlen.

#### **Wandkalender der Schweizer-Annoncen A.-G.**

Die bisher von dieser Firma herausgegebene, sehr beliebte Kalenderserie „Schweizer Volkstrachten“ wird für das Jahr 1933 durch die hübsche „Tracht aus dem Baselland“ (Anfang des 19. Jahrhunderts) bereichert. Die Reproduktion des Originals, das sich im Schweizerischen Landesmuseum in Zürich befindet, darf als äußerst gelungen bezeichnet werden. Die Firma Gebr. Fretz A.-G., Zürich, verdient für die Ausführung volle Anerkennung.

## **Aus der Praxis — Für die Praxis. Fragen.**

NB. Verkaufs-, Tausch- und Arbeitsgesuche werden unter dieser Rubrik nicht aufgenommen; derartige Anzeigen gehören in den Inseratenteil des Blattes. — Den Fragen, welche „unter Chiffre“ erscheinen sollen, wolle man 50 Cts. in Marken (für Zusendung der Offerten) und wenn die Frage mit Adresse des Fragestellers erscheinen soll, 20 Cts. beilegen. Wenn keine Marken mitgeschickt werden, kann die Frage nicht aufgenommen werden.

514. Wer hat abzugeben 1 Zeichenmaschine, event. kompl. Zeichentisch? Offerten unter Chiffre 514 an die Exped.

515. Wer hätte ein tadellos erhaltenes Bohrwerk abzugeben? Offerten an Jos. Hufschmid, mech. Werkstätte, Adligenswil (Luzern).

516a. Wer hätte abzugeben Rohöl-Motoren, 10—20 HP und Leder-Treibriemen in verschiedenen Längen? b. Wer hätte 1 Transmissionswelle, 2,50 m lang und 70 mm dick, mit einer Riemenscheibe dazu, 0,70 cm Durchmesser abzugeben, neu oder gebraucht, aber gut erhalten? Preisofferten an Pierre Kleisl, Sägerei, Soulce (Berner Jura).

517a. Gibt es auch Zentralheizöfen, die mit Sägespänen, Holzabfällen oder auch Kohlen geheizt werden können? Wo könnten solche im Betriebe besichtigt werden? b. Wer liefert Bandsägeführungen? Offerten unter Chiffre 517 an die Exped.

518. Wer hätte mietweise abzugeben 1 12—14 PS Rohöl-Motor? Offerten an Rud. Hofer, Sägerei, Courcelon b. Delsberg.

519. Wer hat 1 gut erhaltenen Niederdruckkessel von 15—20 m<sup>2</sup> Heizfläche abzugeben für Sagspänefeuerung? Offerten unter Chiffre 519 an die Exped.

520. Wer hätte event. 1 gebrauchte, aber noch gut erhaltene Maschine abzugeben, bei der Bandsäge, Drehbank und Hobelmaschine zusammen kombiniert sind und zu welchem Preise? Offerten unter Chiffre 420 an die Exped.

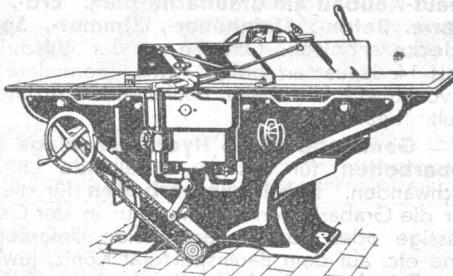
### **Antworten.**

Auf Frage 505. Eine starke Schmiegelschleifmaschine mit 2 Scheiben hat abzugeben: Jean Seeger, Teufenerstraße 118, St. Gallen.

Auf Frage 506. Gut erhaltene, starke zweispindlige Kehlmaschine kann Ihnen G. Gerber, Ingenieur, Bern-Holligen, liefern.

Auf Frage 506. Ein- und zweispindlige Kehlmaschinen liefert H. Hiltbrand, Maschinen und Werkzeuge, Olten.

### **SÄGEREI- UND HOLZ-BEARBEITUNGSMASCHINEN**



Kombinierte Abricht-, Kehl- und Dickenhobelmaschine 8b  
Mod. H. D. — 360, 450, 530 und 610 mm Hobelbreite

### **A. MÜLLER & CIE. A. G. - BRUGG**

Auf Frage 506. Zweispindlige Kehlmaschinen liefert die Firma Fischer & Süffert, Freiestrasse 53, Basel.

Auf Frage 506. Zweispindlige Kehlmaschinen für Riemenantrieb oder mit direkt eingebauten Motoren liefert die A.-G. der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer, Werk Maschinenfabrik Rauschenbach, Schaffhausen.

Auf Frage 506. Die A.-G. Olma in Olten liefert ein- und zweispindlige Kehlmaschinen für Riemen- oder Motorantrieb.

Auf Frage 506. Eine gebrauchte, zweispindlige Kehlmaschine, sehr wenig gebraucht, haben abzugeben: A. Müller & Cie. A.-G., Brugg.

Auf Frage 510. Die A.-G. Olma in Olten hat eine vollständig revidierte, horizontale Blockbandsäge, Modell Landis-Bell, günstig abzugeben.

Auf Frage 510. G. Gerber, Ingenieur, Bern-Holligen, hat abzugeben gut erhaltene Blockbandsäge mit Transportwagen und automatischem Vorschub.

### **Submissions-Anzeiger.**

Schweizer Bundesbahnen, Kreis I. — Bauarbeiten für das Bureaugebäude des neuen Stückgutbahnhofes in Weiermannshaus, Bern. Erd-, Maurer-, Kanalisations-, Eisenbeton- und Verputzarbeiten, Lieferung von Betonrundsteinen und Profileisen, Arbeiten in Natur- und Kunstmarmor. Pläne etc. ab 19. Dezember bei der Sektion Hochbau der Abteilung für Bahnbau der Generaldirektion in Bern, Bureau 181, 3. Stock des Dienstgebäudes, Mittelstraße 43. Planabgabe für die Maurer-, Steinbauer- und Kunststeinarbeiten je gegen Bezahlung von Fr. 6 (keine Rückerstattung). Angebote mit Aufschrift „Weiermannshaus, Bureaugebäude, Maurer-etc. Arbeiten“ bis 16. Januar an die Kreisdirektion I in Lausanne. Öffnung der Angebote am 18. Januar, 9½ Uhr im Verwaltungsgebäude I der Kreisdirektion in Lausanne.

Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III. — Innere Schreinerarbeiten für die Handgepäckshalteranlage und die Einnehmerei im Aufnahmehaus des Hauptbahnhofes Zürich. Pläne etc. bei der Sektion für Hochbau, Bureau 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstraße 97, Zürich. Angebote mit der Aufschrift „Schreinerarbeiten Bahnhof Zürich“ bis 14. Januar an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich. Öffnung der Angebote am 17. Januar, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude, Kasernenstraße 95, Zimmer 307, 3. Stock, Zürich.

Zürich. — Gaswerk und Wasserversorgung der Stadt Zürich. Lieferung der im Jahre 1933 für die beiden Werke benötigten Gußröhren, Formstücke etc., nämlich: 22,400 m Gußmuffenröhren 40—450 mm, 61 t Formstücke, 3 t Syphons für Gasleitungen, 145 Straßenhydranten, 300 Ventilhähnen und Schieber 40—450 mm. Formulare etc. auf den Direktionskanzleien des Gaswerkes und der Wasserversorgung (Bahnhofquai 5). Eingaben über die Gesamtlieferung oder Teile derselben mit Aufschrift „Gußwarenlieferung 1933“ bis 14. Januar an den Vorstand der Industriellen Betriebe der Stadt Zürich. Eröffnung der Angebote am 16. Januar, 15 Uhr auf der Kanzlei der Industriellen Betriebe, Bahnhofquai 5, 2. Stock.

Zürich. — Neubau Gewerbeschule, Zürich 5. Die Einabefrist für Schreinerarbeiten III. Teil und Möblierung in Holz und Stahlrohr wird vom 6. auf den 11. Januar verschoben. Die Offerteneröffnung für diese beiden Arbeiten findet statt am 12. Januar, vorm. 11 Uhr, auf der Baukanzlei I, Stadthaus, 3. Stock.

**Zürich.** — Sozialdemokratische Presseunion des Kantons Zürich, mit Sitz Stauffacherstrasse Nr. 5 in Zürich 4. Geschäftshaus-Neubau am Stauffacherplatz. Erd-, Beton-, Maurer-, arm. Beton-, Steinbauer-, Zimmer-, Spengler- und Dachdeckerarbeiten. Offeren mit der Aufschrift „Bauarbeiten“ bis 14. Januar an obige Firma. Formulare etc. je vormittags von 8—12 Uhr beim bauleitenden Architekten, J. Pfister-Picault, Theaterstraße 20.

**Bern.** — Gemeinde Köniz. Hydrantenanlage Schwanen. Grabarbeiten für das zu erstellende Leitungsnetz Schlieren-Schwanden. Rohrlegungsarbeiten für die gleiche Strecke. Für die Grabarbeiten kommen nur in der Gemeinde Köniz ansässige oder dort steuerzahlende Unternehmer in Frage. Pläne etc. auf dem Bauinspektorat Köniz, jeweilen 10 bis 12 Uhr. Eingaben mit Aufschrift „Hydrantenversorgung Schwanden“ bis 14. Januar an das Bauinspektorat.

**Bern.** — Armenanstalt Sumiswald. Maurer-, Eisenbeton-, Kanalisations-, Kunststein-, Zimmer-, Dachdecker- und Gipserarbeiten, sanitäre u. elektrische Installationen. Pläne etc. bei der Bauleitung, E. Büttberger, Architekt, Burgdorf und in der Armenanstalt Sumiswald. Eingabeformulare bei der Bauleitung. Nähere Auskunft über die Umbauarbeiten am 5. Januar durch einen Vertreter der Bauleitung in der Armenanstalt zwischen 13 und 16 Uhr. Offeren mit Aufschrift „Preiseingabe für die Armenanstalt“ bis 11. Januar an den Präsidenten der Aufsichtskommission, G. Haslebacher, Linden b. Wasen i. E.

**Berne.** — Commune de Corcelles. Ferme du Petit-Pré (sur Raimeux). 1<sup>o</sup> Réparation du toit, charpente; 2<sup>o</sup> couverture éternit; 3<sup>o</sup> crépissage des murs; 4<sup>o</sup> ferblanterie, chéneaux environ 40 m. Offres avec la mention „Ferme du Petit-Pré“ au conseil communal pour le 14 janvier.

**Bern.** — Karl Klichenmann, Wirt, Berken. Speisesaal-einbau. Erd-, Maurer-, Zimmer-, Glaser- und Schreinerarbeiten, Bodenbeläge, Rolladen, Zentralheizung, Malerarbeiten, elektrische Installationen, Möblierung. Formulare bei der Bauleitung, Broggi & Bösiger, Architekten, Hergenbuchsee. Eingaben bis 6. Januar an den Bauherrn.

**Bern.** — Sämtliche Bauarbeiten zum neuen Bauernhause von R. Mischler, Erli, Lyf. Offeren bis 5. Januar an den Bauherrn. Formulare dasselbst.

**Bern.** — Hans Sommer, Treiten. Erstellung eines Sodbrunnens, event. einer Wasserleitung zu seinem projektierten Neubau.

**Luzern.** — Schulhausbauten im Säli, Luzern. Schulhaus- und Turnhallenbau. Verputzarbeiten (Turnhalle), Schreinerarbeiten (Schulhaus), Schlosserarbeiten (Schulhaus u. Turnhalle), eiserne Türzargen (Schulhaus), Kunststeinplattenbeläge u. Treppenanlage (Schulh.), Holzfaserplatten-Decken. Konkurrenz nur unter Firmen der Stadt Luzern. Pläne etc. bei Architekt Albert Zeyer, Luzern, im Baubureau, Sälistraße 5 (für Schlosserarbeiten u. eis. Türzargen ab 7. Januar). Offeren mit Aufschrift „Offeren für die Sälischulhausbauten Luzern“ bis 14. Januar, mitt. 12 Uhr an die Baudirektion der Stadt Luzern.

**Fribourg.** — Société de la Laiterie de Grandvillard. Installation de fabrication à vapeur pour la nouvelle construction. Plans, etc. dès le 26 décembre au bureau de l'architecte Hugo Petitpierre à Bulle, rue de Gruyère 490, où les offres avec plan de disposition seront reçus jusqu'au 11 janvier à midi.

**Fribourg.** — Construction d'une Villa au Guinet pour A. Murith, fleuriste, à Fribourg. Maçonnerie, carrelages, couverture, ferblanterie, gypserie, peinture et tapisserie, vitrerie, parquerie, aires sous linoleum, linoleum, installations sanitaires, électriques et gaz, chauffage central, brûleur au mazout, nettoyages. Les formulaires de soumission sont adressés contre remise de Fr. 1.— en timbres-poste par la Direction des travaux: Winckler & Cie. S. A., Fribourg, où ils devront être retournés jusqu'au 11 janvier.

**Vaud.** — Aménagement de la Montagne de la „Cergne de Saumont-Dinant“. Propriétaire: Société coopérative d'alpage du Syndicat agricole de Corsier. 1. Construction d'un chalet d'une contenance de 50 têtes de bétail; 2. transformation de l'ancien chalet; 3. exécution de 300 mètres de drainage; 4. amenée d'eau potable sur le pâturage. Plans, etc. chez M. Volet, architecte, à Corsier s. Vevey. Soumissions portant l'inscription „Aménagement du pâturage de la Cergne de Saumont“, à M. Jordan, président du Syndicat, aux Monts de Corsier, pour le 6 janvier, à 15 heures, moment où elles seront ouvertes en séance publique au Restaurant de l'Hautigny (Monts de Corsier).

**Vaud.** — Sté de Chant Union Chorale d'Agiez. Four-niture d'une cantine avec pont de danse et podium pour le concert du giron chorale de la plaine de l'Orbe, du 30 avril 1933. Conditions chez le président du Comité. Offres au dit pour le 15 janvier.

Dampfanlagen, Cornwallkessel, Motoren  
neu und gebraucht, stets auf Lager, bei

Emil Steiner, Maschinenhandlung  
Wiedikon - Zürich, Birmenstorferstr. 98.

# Wer

benötigt zu günstigen Bedingungen:

Massenartikel-, Halb- oder Ganzfabrikate etc.

von sehr leistungsfähiger, mechanischer Schreinerei in Basel und Baselland?

Anfragen erbeten unter Chiffre L 11048 Q an Publicitas, Basel.

# Gesucht

zum baldigen Eintritt, tüchtigen soliden und zuverlässigen

# Hobler

für grosse vierseitige 8-Walzen-Hobelmaschine.

Bewerber, welche schon gleiche Maschine bedient haben, wollen sich melden unter Angabe der Lohnansprüche, Zeugnisabschriften und Eintrittstermin unter Chiffre H 4268 an die Expedition.

## Zu kaufen gesucht:

# 1 Sägenschärfmaschine

gebraucht, für kleinere Blockbandsägenblätter.

Offeren sind zu richten unter Chiffre Sa 29 an die Expedition.

Soeben erschienen ist der

# II Schweizerische Holzkalender 1933

Preis Fr. 3.90

Herausgegeben v. Schweiz. Holzindustrieverband

Dieser Kalender, dessen Abnahme für die Mitglieder des Schweiz. Holzindustrieverbandes obligatorisch ist, enthält so viel Interessantes, dass er auch von Holzinteressenten, die nicht Mitglieder sind, angeschafft werden sollte. Aus dem reichhaltigen Inhalt sei erwähnt:

Die Adressen der Mitglieder des S. H. I. V. u. des Verband Schweiz. Impragnieranstalten, Holzbörsen in der Schweiz, Saglohtarif, Gewicht eines Festmeters Holz, Kubiktafel für Rundholz und für stehendes Holz. Tabellen über erforderliche Zopftstärken zur Herstellung kantiger Hölzer. Preisberechnungstabelle für Schnittwaren. Holzgewichte, Spez. Gewicht verschiedener Hölzer. Umrechnungsverfahren. Schweizerische Handelsusancen für Rundholz. Frachtsätze bei schweizer. Bahnen. Technische Rundschau etc.

Zu beziehen bei

Fritz Schück Söhne, Zürich-Enge

Postcheck VIII 2961

Postfach 7